

## HG hout olievloerreiniger (product 62)

- ook geschikt voor kurkvloeren
- goed voor 20 dweilbeurten

*HG hout olievloerreiniger* is een heerlijk ruikende, geconcentreerde dweilreiniger speciaal ontwikkeld voor het regelmatig en toch veilig reinigen van met olie behandelde of onbehandelde houten vloeren. Deze unieke reiniger tast de olie en het hout niet aan. Ook geschikt voor het reinigen van kurkvloeren. 1 liter is goed voor wel 20 dweilbeurten.

### Gebbruiksaanwijzing:

**Voor regelmatige reiniging:** Los 50 ml (een half kopje) op in een halve emmer (5L) lauw water. Vervolgens de vloer moppen of dweilen met een goed uitgewrongen mop of dweil en deze regelmatig goed uitspoelen in de gemaakte oplossing. Niet naspoelen of nadweilen en de vloer uit zichzelf laten drogen.

**Bij sterke vervuiling:** Zie de HG houten vloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles.

**Tip:** Voor het verwijderen van vlekken *HG hout olievloerreiniger* onverdund aanbrengen op een doek of spons en de vlek plaatselijk behandelen.

## HG détergent pour sols en bois huilé (produit n° 62)

- convient également pour les sols en liège
- suffit pour 20 nettoyages

*HG détergent pour sols en bois huilé* est un détergent concentré au parfum frais spécialement conçu pour nettoyer régulièrement, en toute sécurité, les parquets et planchers huilés ou non traités. Ce produit unique n'attaque ni l'huile ni le bois. Convient également pour nettoyer les planchers en liège. 1 litre de produit suffit pour au moins 20 lavages à la serpillière.

### Mode d'emploi:

**Pour l'entretien régulier des sols:** Diluer 50 ml (une demi-tasse) dans un demi-seau (5L) d'eau tiède. Ensuite, passer une serpillière ou un balai à franges bien essorés sur le sol en veillant à les rincer régulièrement dans la solution. Ne pas rincer ni essuyer et laisser sécher.

**En cas d'encrassement intensif:** Se reporter aux HG conseils de traitement pour planchers en bois sur le côté de ce flacon.

**Conseil:** Pour éliminer les taches, appliquer *HG détergent pour sols en bois huilé* à l'état pur sur un chiffon ou une éponge et traiter localement.

## HG Reiniger für geölte Holzböden (Produkt 62)

- auch für Korkböden geeignet
- reicht für 20 Anwendungen

*HG Reiniger für geölte Holzböden* ist ein angenehm duftender, konzentrierter Wischreiniger, der speziell für die regelmäßige und dennoch sichere Reinigung von mit Öl behandelten oder unbehandelten Holzböden entwickelt wurde. Dieser einzigartige Reiniger greift das Öl und das Holz nicht an. Auch für die Reinigung von Korkböden geeignet. 1 Liter reicht für bis zu 20 Anwendungen.

### Gebrauchsanweisung:

**Für die regelmäßige Reinigung:** 50 ml (eine halbe Tasse) in einem halben Eimer (5L) lauwarmem Wasser auflösen. Dann den Boden mit einem gut ausgewrongenen Bodenwischer oder Putztuch wischen und den Wischer dabei regelmäßig in der hergestellten Lösung gründlich ausspülen. Den Fußboden nicht nachspülen bzw. nachwischen, sondern einfach trocknen lassen.

**Bei starker Verschmutzung:** Siehe HG-Behandlungsmatrix für Holzböden auf der Behälterseite.

**Tip:** Um Flecken zu entfernen, *HG Reiniger für geölte Holzböden* unverdünnt auf ein Tuch oder einen Schwamm geben und die betroffene Stelle behandeln.